

世界正义院

2018 年里兹万

致全世界巴哈伊

亲爱的朋友们：

我们在庆祝天佑美尊诞辰两百周年纪念活动的经久余晖中向你们致意。在我们审视当时及此后发生的一切时，我们发觉眼前的全球巴哈伊社团与其投身于当前计划前六个周期时相比，已截然不同。它比以往任何时候都更意识到自己的使命。它所经历的能力激增也是以往任何时候都不曾有过的：它更有能力邀请朋友和熟人接触其社团生活；更有能力鼓舞街区和村庄参与统一举措；更有能力阐述如何将灵性真理转变成持之以恒的实际行动；而最重要的是，它不但更有能力谈论建设新世界的教义，还更有能力谈论这些教义的倡导者：巴哈欧拉。祂的生平和祂的苦难，透过多少成人、青年和儿童之口讲述出来，打动了无数心灵。有些人表示自己已准备好深入探索祂的圣道。还有些人承诺合作。许多接受力强的灵魂则公开宣称接受信仰。

一个显著的进步标志是：在无数地方，巴哈伊信仰在国家层面显然已不复是默默无闻的存在。已有政府领袖和思想领袖公开表明——有时则是私下强调——这世界亟需巴哈欧拉的愿景，巴哈伊举措深受赞赏，应予扩大。令我们欣喜的是，愿意致敬巴哈欧拉并庆祝祂的生平的不仅是巴哈伊；在巴哈伊社团以外也有人在主办特别聚会。在依然敌视巴哈伊信仰的地方，朋友们处变不惊；他们表现出惊人的韧性，鼓励其同胞去独立审视真理，许多人欣然参与庆祝。双百大庆也催生了仿佛无穷无尽的、蓬勃发展的艺术表达，这是其发自内心的源泉的最佳证明。巴哈伊社团庆祝此节日的整体方略所表现出来的特性，也证实了从系列全球计划启动至今的二十多年中所学甚多，成绩斐然：个体信徒发挥创造性，社团挺身参与集体举措，教友们将自己的创造性能量输导到由机构筹备的各计划中。这意义深远的纪念日，标志着两个世纪的流逝，为新世纪的社区建设工作提供了强大的驱动力。在第二个双百大庆来临前的这段时间内，耐心地培育在第一个双百大庆期间用那么强烈的爱播下的每一颗种子吧，让它们终能开花结果。

当前计划已启动两年，各国的进步固然有所差异，但全世界密集成长计划的数量已达到当前全球计划所设定的五千这一目标的一半，而这个数字的增长速度仍在稳步提升。如果近距离地审视，就能看到个人、社团、机构如何表现其力量和潜能的种种可喜迹象。对于各地的信徒来说，双百庆祝的经验表明，他们与周围人的许多日常交往，完全可以用传导精神来充实。在成千上万的村庄和街区里开展的工作正在汇聚动能，与此同时一种充满活力的社区生活正在每一个村庄、每一个街区里生根。在某些联区内，已建立了将这种活动模式扩展到更多地点的稳定系统，从而使朋友们超越发展之动态进程的第三个里程碑——此类联区的数量，已有显著增长。正是在这里，在巴哈伊世界学习的前沿，尤其是在各群体归向巴哈欧拉愿景的运动中，不仅有大量人口广泛参与巴哈伊活动，还有许多朋友们正在学习如何帮助大规模群体渐渐认同至大圣名之社团。在儿童顺利地逐年升级、少年灵性赋能课程稳定地循序渐进的地方，我们看到了巴哈伊信仰的教育举措具备了更加正规的特征。在这些地方，培训中心正在学习如何确保培养充足的人力资源，以保障数量不断增加的儿童和少年的灵性和道德教化。对这种基础活动的参与，正在社群文化中变得根深蒂固，已被视为社区生活中一个不可或缺的方面。在主动把握自身之发展的一个人群内部，一种新的活力形成了，他们对于那些滋生被动性的诸多社会力量具备了免疫力。物质和精神进步的可能性出现了。社会现实开始发生转变。

珍贵的朋友们，这的确是向那至爱者表达感恩的时刻。令人鼓舞的原因很多，然而我们深知，未竟的任务依然艰巨。从根本上说，如前所述，亟须在数以百计的联区内，各自涌现出一个日渐壮大的信徒团队，他们能够与周围的朋友一道，持久地将精力集中在扶持成长、建设能力上，能够表现出突出的能力和自律，对行动予以反思，从经验中学习。如何在每一个地方——不只是在联区层面，而是在街区和村庄里——都培养并陪伴不断扩大的个人核心团队，这既是艰巨的挑战，也是关键的需要。但是，在出现了这种核心团队的地方，其成果是不言而喻的。

我们欣慰地看到，信仰各机构正将此至高需求置于其首要考虑，创建了有效的机制，促使从进步中涌现出来的真知卓见得到广泛应用。同时，愈加丰富的经验正赋予国家、区域和地方行政机构更宽广的视野。它们开始参与到社区发展的方方面面，并关注本社团成员以外民众的福祉。由于意识到研习进程对于各民族进步之深远影响，它们尤其关注如何增强培训中心。它们始终深知，需要将社团的关注点放在当前计划的各项要求上，引领越来越广阔的朋友圈达到越来越高水平的团结。它们忠诚地坚守自身的职责，完善自身的行政系统和财务系统，以使扩展和巩固的工作得到充分的支持。通过所有这些努力，它们归根结蒂是在社团中努力培养那些有益于释放强大灵性力量的条件。

随着社区建设工作的强化，朋友们正在运用自身已经发展的新能力，来改善周围社会的境况，而对于神圣教义的研习，也点燃了他们的热忱。短期项目的数量激

增,正规课程的范围扩大,现在有越来越多的“巴哈伊启迪发展组织”(Bahá'í-inspired development organizations)在从事教育、健康、农业及其他领域。从各民族的个人生活和集体生活中表现出来的转变之中,可以看到巴哈欧拉圣道的社会建设能力的明确迹象。因此不难理解,巴哈伊国际社团的各部门在参与广泛的社会对话的努力中,正从这类或简单或复杂、或短期或长期的社会行动实例中,获得越来越多的灵感。对于发展良好的信仰来说,这是又一个重要的行动领域。在国家层面,参与有益于所在社会的对话——诸如男女平等,迁徙与融合,青年在社会转变中的作用,宗教共存等——也表现得越来越自信,越来越熟练,越来越深刻。各年龄、各背景的信徒,无论在哪里居住、工作或学习,都在为特定的对话作有价值的献言,吸引周围的人注意在巴哈欧拉巨大启示影响下形成的某一原则性观念。

由于巴哈伊信仰在万维网(World Wide Web)上有了官方网站,在开展对话的各种空间里,巴哈伊信仰的地位都得到极大的加强;由于许多国家巴哈伊网站的发布和与巴哈伊官网(Bahai.org)链接的一系列网站的后续开发,该官方网站又获得了极大扩展。这对于圣道的传播和保护来说,都具有巨大的价值。仅在几天之内,庞大的全球观众群就被出现在双百大庆网站上、以九种语言同时更新的关于巴哈伊信仰的精选内容吸引了;现在又增加了各国的网页,展示庆祝活动的多样性。目前正计划在巴哈伊文献图书馆(Bahai Reference Library)网站上增加一个功能,逐渐发布圣作中以前未翻译、未发表的段落或书简。另外,在未来数年中,巴哈欧拉和阿博都-巴哈著作英译稿的新文献,也将出现在网站上。

在智利的圣地亚哥和柬埔寨的马德望,世界上最新的灵曦堂正在成为确定的吸引力中心,成为所在社会中本信仰所有主张的指引明灯。灵曦堂的数量仍在增加。我们满怀欣喜地宣布,哥伦比亚北考卡的灵曦堂落成典礼将于七月举行。另外,更多灵曦堂的建造也指日可待。在瓦努阿图,灵曦堂的建筑许可已获批准。在印度和刚果民主共和国,经过极其复杂和艰巨的过程,灵曦堂建筑用地终于成功购得。在诺鲁兹节,巴布亚新几内亚刚刚公布了第一个国家级迈什里古-拉兹卡尔的设计方案,这喜悦尚未退去,肯尼亚便揭晓了其地方灵曦堂的设计方案。与此同时,我们殷切地期望,由我们的研究部编写的、最近刚刚发布的关于迈什里古-拉兹卡尔机构的引言汇编,将进一步激发朋友们对于社团生活中崇拜之重要性的认识。因为在各地巴哈伊的服务之举中,特别是在他们的定期祈祷聚会中,他们是在为未来的灵曦堂奠定灵性基础。

再过三年,一项于1996年启动的、为期四分之一世纪的、以显著推进群起入教进程为唯一目标的举措便将完成。2021年里兹万节,巴哈欧拉的追随者将步入一个为期一年的计划。这一年计划时短而意深,将开始新一波全球系列计划,载着圣道的方舟驶入巴哈伊纪元的第三世纪。在这祥瑞笼罩的十二个月中,巴哈伊世界将纪念阿博都-巴哈升天百年,其中包括在巴哈伊世界中心举行的特别聚会,届时各

国家灵理会和各区域巴哈伊理事会的代表都将受邀参加。然而，这仅是一系列纪念活动的开端，所有这些纪念活动都是为了帮助信徒为满足未来数十年的需求作好准备。次年一月，在教长遗嘱首次公开宣读满一百周年时，洲级顾问团和信仰保护与传播辅助团的所有成员将汇聚圣地，参加会议。届时，这两次历史性聚会所释放出来的灵性能量必将传递给居住在每一片土地上的所有的上帝之友。为此，在随后数月中，世界各地将召开一系列会议，这将是一年计划过后多年计划的催化剂。

如此，教长神圣计划展开的新阶段即将来临。但是，一幅动人心弦又近在咫尺的景象正扑面而来：现在距巴孛诞辰双百大庆只剩一年半的时间。在此期间，我们要铭记我们信仰的殉道先驱那非凡的英勇，祂那波澜壮阔的使命期将人类骤然推入了一个历史的新纪元。虽然时隔两个世纪，巴孛现身的社会与当今世界仍然如出一辙，因为压迫感依然存在，因为仍有那么多人在企盼寻获满足灵魂求知之渴的答案。在思考怎样才能恰如其分地庆祝这双百纪念时，我们认识到这些欢庆活动将有自己的特征。无论如何，我们可以预见庆祝活动将极为繁盛，其丰富性和包容性将均不亚于刚刚过去的双百纪念。毫无疑问，那将是每一个社区、每一个家庭、每一颗心灵都殷切盼望的时刻。

在未来的十八个月中，还应铭记巴孛勇敢的追随者的生平——那些男女英雄，以无与伦比的牺牲之举表达着他们的信仰，他们将永远装点着圣道的史册。他们的无畏，他们的神圣，他们的超脱一切惟念上帝，都给每一个了解其生命旅程的人留下了不可磨灭的记忆。同样令人震撼的是，在历史上留下不朽印迹的那些勇士，竟然那么年轻。在接下来的日子里，但愿他们的榜样能够将勇气带给全体忠信之众——特别是青年，他们又一次被召唤到这以转变世界为唯一目标的运动的前沿。

因此，这是我们光明的，光明的希望。在这个里兹万节和下一个双百大庆之间的六个周期内——更确切地说，是在当前计划剩余的三年内——让同样的爱，让那忘却一切、超越一切的爱、让那激励巴孛门徒去传播圣光的爱，也鼓舞你们做出善行义举吧！愿你们成为天国援助的接收者，这是我们在神圣门槛前的祈求。

世界正义院签署